Goniec Codzienny

Wilno
CZWARTEK
5 sierpnia 1943
Nr. 628
Cena w Wilnie 5 fen.

Wielki sukces obronny także na Sycylii

We wtorek zniszczono na froncie Wschodnim 118 nieprzyjacielskich samolotów.— W ciągu dwu dni zniszczono 261 czołgów nieprzyjacielskich.

Z Kwatery Głównej Führera, dnia 4 sierpnia 1943 r.

Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

W bitwie nad rzeką Mius odbiły oddziały piechoty i czołgów, wojska i broni SS pod dowództwem generała - feldmarszałka von Manstein'a i generała piechoty Hollidt'a przy wzorowym poparciu zespołów lotnictwa dowodzonych przez generała lotnictwa Dessloch'a powtarzające się próby przełamania silnych oddziałów nieprzyjaciela i w pełnym rozmachu przeciwnatarciu pobiły wroga, który się przebił na północ od Kujbyszewo.

Do dnia 2 sierpnia wzięto w tych walkach 17.895 jeńców, 730 czołgów, 703 dział, 398 miotaczy granatów, oraz liczną inną broń i znaczny materiał wojenny, który został zdobyty lub zniszczony. Straty nieprzyjaciela w zabitych przewyższają kilkakrotnie liczbę wziętych do niewoli.

Na froncie rzeki Doniec i w przestrzeni Biełgorodu próbował nieprzyjaciel przebić front za pomocą licznych dywizyj piechoty i oddziałów czołgów, oraz przy silnym poparciu lotnictwa. Próba przełamania się nad Dońcem została zatrzymana oraz bolszewicy zostali odrzuceni w natychmiastowym przeciwnatarciu. Ciężkie walki przy Biełgorodzie jeszcze nie są zakończone.

Na froncie koło Orła bolszewicy prowadzili w dalszym ciągu swe gwałtowne ataki, mające punkt ciężkości na południowy zachód od miasta. Wszędzie odbito ich przy krwawych stratach i przy zniszczeniu wielu czołgów. Silne eskadry lotnictwa, wspierane przez lotników węgierskich, wspomagały walki wojska i bombardowały w dzień i w nocy zarówno obiekty kolejowe, jak i punkty przeładowania na zapleczu nieprzyjaciela.

Również na południe od jeziora Ładoga załamały się ataki nieprzyjaciela przed niemieckimi stanowiskami, były one prowadzone przy poparciu czołgów i samolotów bojowych.

Myśliwce i artyleria przeciwlotnicza zniszczyły wczoraj na froncie wschodnim 118 nieprzyjacielskich samolotów oraz wielką ilość sowieckich czołgów.

W ciągu dwu ostatnich dni zniszczono na froncie wschodnim 261 czołgów jedynie przez jednostki wojska i broni SS.

Na obszarze koło Murmańska zatopiły szybkie niemieckie samoloty bojowe 2 nieprzyjacielskie statki przybrzeżne i 1 sowiecki ścigacz.

Niemieckie i włoskie oddziały na Syyclii znowuż osiągnęły w ciężkich walkach, trwających całymi dniami, przeciwko wielokrotnie przewyższającemu przeciwnikowi wielki sukces obronny, pomimo najcięższych warunków terenowych i klimatycznych.

Dywizje północno-amerykańskie wciąż próbowały przełamać front na odcinku środkowym, jednak wszystkie próby załamały się przy najcięższych stratach w ludziach i materiale. W czasie od 10 do 31 lipca zniszczyły nasze wojska, walczące na ziemi, 309 angielskich i amerykańskich czołgów. Lotnictwo, artyleria przeciwlotnicza i oddziały wojska zestrzeliły w tym samym czasie nad Morzem Śródziemnym 199 samolotów, z tego tylko ponad Sycylią 132 samoloty.

Podczas ataków dziennych słabszych nieprzyjacielskich zespołów lotniczych zestrzelono ponad zajętymi terenami zachodnimi 9 samolotów.

Siły zabezpieczające marynarki wojennej zatopiły po kilkugodzinnej walce na północ od Terschelling bez własnych strat 3 angielskie ścigacze i 1 uszkodziły tak ciężko, że należy się liczyć z jego stratą. Piąty ścigacz został trafiony pociskami i zapalony.

Żadnych reklamacyj

w stosunku do niezamężnych roczników 1919/22

KOWNO. (ON). Odpowiednio do postępowania w stosunku do mężczyzn urodz. w latach 1919-24, według którego wszelkie reklamacje od 15. VIII. 1943 r. zostały uchylone, również i w stosunku do kobiet roczników 1919-22, nie będzie żadnych zwolnień. Roczniki te zostają oddane do dyspozycji obowiązku pracy w Rzeszy. Podania przedsiębiorstw i urzędów przeciw temu zarządzeniu są bezcelowe.

„Bolszewizm nie ścierpi żadnych przegród"

BERLIN (DNB). „Bolszewizm nie ścierpi żadnych przegród" — do takiego wniosku dochodzi „Berliner Börsenzeitung" w związku z nominacją dotychczasowego sowieckiego ambasadora w Londynie, Majskiego, na zastępcę komisarza ludowego spraw zagranicznych i określa tę zmianę jako „nową fazę w plutokratyczno bolszewickich targach o Europę". Moskwa — pisze dalej gazeta — wystąpiła w ostatnich czasach z pretensjami, które wzięte jako całość zmuszają Anglię i Amerykę, nawet przy ich woli udzielenia Sowietom daleko idącej swobody działania na kontynencie, do obaw, że nie pozostanie z ich własnych interesów politycznych i gospodarczych nic do uratowania. Kreml odrzuca — tezę tę gazeta opiera na podstawie charakterystycznych głosów prasy alianckiej — wszelkie mieszanie się Brytyjczyków i Amerykanów w strefę „swoich" interesów w Europie i obstaje przy tym, że sam „uporządkuje" Europę, przy czym w każdym razie nie przeszkodzą mu Anglo-Amerykanie. „Czyż wobec tych wymownych oznak — kończy swe wywody gazeta — może się znaleść jakiś naród europejski, któryby jeszcze nie zdawał sobie sprawy z tego, o co tu:aj chodzi?".

Niszczenie statków nieprzyjacielskich trwa nadal

BERLIN (DNB). Jeżeli strona nieprzyjacielska w ubiegłym miesiącu sądziła, że wojna tonażowa jest w swym przebiegu dla niej korzystną, to wzrastająca liczba zatopionych okrętów w kończącym się miesiącu lipcu temu stanowczo zaprzecza. Jest to dla poinformowanych sfer militarnych rzeczą niewątpliwą. Chociaż, mówi się tam, Anglicy i Amerykanie potrafili zastosować w swych przedsięwzięciach na Sycylii znaczną ilość tonażu, to jednak w tym miesiącu niemieckie łodzie podwodne w dalszym ciągu na morzach świata kontynuowały swe ataki. Jedynie na Atlantyku w lipcu zatopiono 52 statki o pojemności łącznej 308,245 TRB. Uszkodzenia wynoszą dalsze setki tysięcy ton. Do tego dochodzą rezultaty na Morzu Śródziemnym, osiągnięte prawie wyłącznie przez zastosowanie lotnictwa. Ze strony niemieckiej ocenia się liczbę zatopień nieprzyjacielskich statków na 60, przy czym liczba uszkodzonych powinna być podwójna. Ponadto przypuszcza się w Berlinie, że liczba zastosowanych do akcji łodzi podwodnych, które w ubiegłym miesiącu z rozmaitych względów była mniejsza, zostanie obecnie znowu zwiększoną.

Pole walki i pracy batalionu kozackiego

BERLIN. (DNB). Wyczerpujący opis walki i pracy pewnego batalionu kozackiego podaje niemiecki korespondent wojenny w „Berliner Börsen-Zeitung", skąd DNB przytacza następujące szczegóły:

— Przybyliśmy do pierwszego szwadronu pewnego batalionu kozackiego, walczącego po stronie niemieckiej przeciw Sowietom. W wiosce spotykamy się z dowódcą batalionu kozackiego, niemieckim oberleutnantem. On zna swoich kozaków — każdego człowieka swojej jednostki wybierał z osobna osobiście. Niektórzy z pośród tych kozaków noszą — jeszcze z czasów, kiedy walczyli w ramach pewnego niemieckiego batalionu narciarskiego — szturmowe odznaki piechoty i medale zimowej kampanji. Mają oni do wykonania szczególnie, im wytknięte zadania Kozacy mają prowadzić nie tylko walkę przeciw bandytom, która jest dość ciężka i niebezpieczna, a którą znamionują duże sukcesy: jedynie w ciągu ich działań na tej przestrzeni w krótkim okresie czasu wzięli oni do niewoli około 1500 bandytów, od ich karabinów padło przeszło 300 wrogów, pozbawili nieprzyjaciela tysięcy koni, dużej ilości broni, ciężarówek i środków transportowych. Ale są i inne jeszcze zadania, dla których pracują ludzie tego batalionu. Utrzymują oni ciasny kontakt z ludnością tego terenu, wśród której prowadzą cenną pracę wywiadowczą. Kozacy cieszą się zaufaniem tych ludzi zawdzięczając nie tylko zbrojnej obronie przeciw plądrującym bandom, lecz i czynom pokojowym. Dostarczają oni chłopom koni, służą pomoc przy pracach rolnych i w miarę sił przyczyniają się do możliwie szybszego zabliźnienia ran zadanych tej postaci ziemi przez wojnę i bandyckie gwałty. Za to opłacają chłopi kozakom zaufaniem i idą na spotkanie. Te dobre stosunki między ludnością a batalionem kozackim mieliśmy możność obserwować wdłuż i wszerz tego kraju.

Włoski komunikat wojenny

RZYM. 3 sierpnia. (DNB). Kwatera główna włoskich sił zbrojnych z wtorku podaje:

Na Sycylii rozszerzył nieprzyjaciel swe ataki na południowy odcinek frontu, gdzie obecnie toczą się gwałtowne walki.

Na wodach południowej Katanii doszło do walki pomiędzy ścigaczami włoskimi i jednostkami nieprzyjaciela, które odparto.

Lotnictwo nieprzyjacielskie bombardowało miasto Neapol i okolice, jak również liczne miejscowości na Sycylii i Sardynii. Obrona lądowa zestrzeliła sześć bombowców nieprzyjacielskich, w tym dwa nad Neapolem, dwa nad Messyną i dwa nad Cagliari. Niemieckie myśliwce strąciły nad Sycylią dwa Spitfire'y.

Waleczne włoskie myśliwce 51 eskadry szturmowej zniszczyły nad Sardynią 12 dwumotorowych samolotów.

Szwedzkie Związki Zawodowe wobec komunistów

SZTOKHOLM. (DNB). Szwedzkie związki zawodowe i zarządy szwedzkich partyi demokratycznych jak powiadamiają „Aftonbladet" wydały wspólnie ulotkę, która ma być rozrzucona w Szwecji w olbrzymim nakładzie, — skierowaną przeciwko próbom komnnistów, stworzenia w Szwecji coś w rodzaju frontu ludowego. W ulotce tej mówi się w związku z rozwiązaniem Kominternu, że według zgodnej objektywnej opinii, przy rozwiązaniu trzeciej międzynarodówki decydująca była wola Stalina. Zjednoczone w międzynarodówce partie komunistyczne nie miały swej własnej woli. Ta decyzja jest okrutnym szyderstwem względem partii komunistycznej, która teraz pragnie stworzyć pozory, iż jest wiernym rycerzem demokracji.

Burma wypowiedziała wojnę Anglii i Ameryce

TOKIO (DNB). Domei powiadamia z Rangunu, że burmańskie zebranie państwowe wypowiedziało w niedzielę wojnę Stanom Zjednoczonym i Anglii. Jednocześnie Dr Ba Maw w imieniu burmańskiego prezesa rady ministrów powiadomił państwa Osi i kraje neutralne o niepodległości Burmy.

Japonia będzie dalej walczyć na obszarze wysp Salomona

TOKIO 2. 8. (DNB). Po sukcesach bojowych Japończyków na obszarze wysp Salomona, gdzie od dłuższego czasu rozgrywają się gwałtowne walki koło wyspy Nowa Georgia między wojskami japońskimi i amerykańskimi, omawiało tę sprawę w niedzielę radio. Duże znaczenie przywiązuje się do najświeższego sukcesu japońskich łodzi podwodnych, których ofiarą koło San Christobal padł krążownik „klasy San Francisco", oraz do ataków japońskiego lotnictwa morskiego na wyspy Ellice i Santa Cruc, ponieważ przez to zakłóca się dowóz posiłków nieprzyjacielskich. Od chwili, gdy przed czterema tygodniami Amerykanie wylądowali na wyspie Rendova Japończycy odnieśli na tym terenie nadzwyczajne sukcesy. Na podstawie ogłoszonych między 1 a 28 lipca komunikatów cesarskiej kwatery głównej sukcesy Japońskie dadzą się ująć w następujące liczby:

Zatopiono siedem krążowników, siedem kontrtorpedowców, w tym sześć wielkich, jeden okręt wojenny nie zidentyfikowanego typu, jeden torpedowiec i wiele łodzi desantowych.

Uszkodzono dwa krążowniki, jeden kontrtorpedowiec, jeden torpedowiec i sześć transportowców. Ogółem zatem zatopiono lub uszkodzono 36 okrętów. Ponadto nieprzyjaciel stracił co najmniej 274 samoloty.

Podczas wybuchu wojny w Wielkiej Azji Wschodniej czynniki wojskowe w Stanach Zjednoczonych chełpliwie głosiły, że potrafią Japonię zniszczyć w ciągu 90 dni lub w jeszcze krótszym czasie. Mimo tych słów chełpliwych Amerykanie zostali w ciągu 6 miesięcy wyrzuceni z terenów Azji Wschodniej. Jeśli zaś niedawno znowu dały się słyszeć przechwałki, że Amerykanie zamierzają krok za krokiem wypychać Japończyków z wysp na południowym Pacyfiku, to nie ulega wątpliwości, że próby kontrataków tłumaczyć należy zdenerwowaniem w obozie nieprzyjacielskim, przede wszystkim jednak obawą przed odbudową Wielkiej Azji Wschodniej, która to odbudowa pod przewodnictwem Japończyków w nadzwyczajny sposób się rozwija. Walki na obszarze wysp Salomona pociągną za sobą dalej wzrost strat Amerykanów. Nie potrzeba podkreślać, że Japonia mimo wszelkich niesprzyjających warunków geograficznych będzie nadal prowadziła zwycięską wojnę na swoim starym, pewnym terenie bojowym.

O losach Europy mają stanowić bolszewicy

BERLIN. (DNB). — „Berliner Börsen-Zeitung" nawiązuje do publikacji londyńskiego „Times" dotyczącej powołania Majskiego do moskiewskiego komisarjatu spraw zewnętrznych, w której to pismo przyznaje, że Związek Sowiecki zapytywany jest o zdanie we wszystkich europejskich planach jego sojuszników. Publikacja „Timesa" zawiera dwa wnioski — pisze „Berliner Börsen-Zeitung": że Anglia na europejskim obszarze jej zainteresowań, a Związek Sowiecki we wschodniej i środkowej Europie sami decydują: drugim wnioskiem, jest wspólne postępowanie przy regulowaniu politycznych kwestji we wszystkich częściach kontynentu, co „Times" uważa za najlepsze rozwiązanie. Plan ten — stwierdza pismo — w praktyce przeistoczy się w prawo decydującego stanowienia przez bolszewików we wszystkich częściach naszego kontynentu. Słyszeć to — będzie przypuszczalnie rzeczą ciekawą dla tych Europejczyków, którzy dotychczas wierzyli, że w najgorszym wypadku bezpieczni będą przed Moskwą w zonie angielskich zainteresowań

Podpisanie przymierza między Japonią a Burmą

TOKIO (DNB). Jak donosi agencja Domei z Rangunu, w związku z podpisaniem układu przymierza między Japonią a Burmą przez specjalnego posła japońskiego w Burmie, Sawada, i burmańskiego prezydenta ministrów dr. Ba Maw, zostało opublikowane oświadczenie posła Sawady, który między innymi oświadczył, że jest to dla niego wielkim zaszczytem, złożyć podpis w imieniu Japonii w tym układzie, który uroczyście stwierdza, że oba państwa ręka w rękę jako sprzymierzeńcy będą prowadzić razem obecną wojnę, ażeby stworzyć wspólną przestrzeń życiową. W dzisiejszym znamiennym dniu mówił dalej Sawada, kiedy Burma po 50 latach ucisku uzyskała znowu niepodległość, mam wielką radość i zaszczyt nawiązać to ważne przymierze, które łączy się z historią Azji Wschodniej. Japonia udzieli swemu sprzymierzeńcowi pomocy i poparcia dla jego zdrowego i silnego rozwoju.

Wiadomości z dnia

CZWARTEK
5 Sierpień
M. B. Śnieżnej
Wschód słońc. 4.34
Zachód słońca 19.15

— STATYSTYKA STRAŻY PRZECIWPOŻAROWEJ. W miesiącu lipcu wileńska straż przeciwpożarowa ugasiła 9 pożarów, w żadnym wypadku nie dopuszczając do rozszerzenia się ognia. W tym samym czasie sprawdzono przestrzeganie przepisów o ochronie przeciwpożarowej i przeciwlotniczej w 2.910 domach z 9.455 mieszkańcami, oraz w 12 przedsiębiorstwach. W ramach prowadzonej na prowincji pracy propagandowej zorganizowano pokazy bomb zapalających, które obejrzało ponad 15 tysięcy osób. Pokazy zorganizowano w Łyntupach, Święcianach, Podbrodziu, Niemenczynie, Trokach, Olkienikach, Ejszyszkach, Żyżmarach, Jewiu, Grzegorzewie, Miednikach, Oszmianie, a w ostatnią sobotę i niedzielę w Hanuszyszkach, Wysokim Dworze i Rudziszkach. (f)

— PO 50 LATACH PRACY — ZMIANA PRODUKCJI. W sobotę odbyło się w olejarni „Vilnele" zebranie, w którym wzięli udział wszyscy pracownicy, dyrektor gen. Pečiulonis, pełnomocnik fabryki Stolterphot i inni. Celem było wspólne omówienie wielkiej zmiany: otóż po 50 latach pracy przy wyrobie oleju i mydła (dawna „Kurlandzka olejarnia") fabryka przeszła w tych dniach, dostosowując się do warunków wojennych i braku surowców, na produkcję płatków owsianych. Pierwsze zamówienie zostało wykonane wzorowo. Na zebraniu omawiano wspólnie wszystkie kwestie dotyczące tej zmiany a także dotychczasowe doświadczenia. (f)

— JARZYNY I OWOCE TYLKO DLA „SODYBY". W celu zaopatrzenia mieszkańców miasta w jarzyny i owoce Generalny Komisarz w Kownie wydał zarządzenie aby właściciele i zarządzający ogrodów i sadów sprzedawali jarzyny i owoce tylko w „Sodybie", która zajmuje się podziałem tychże między mieszkańców miasta. Sprzedaż jarzyn i owoców osobom prywatnym jest wzbroniona pod karą więzienia lub grzywny.

Mieszkańcy posiadający gospodarstwa i ogrody i podlegający obowiązkowi dostaw płodów rolnych, powinni starać się dostarczyć do „Sodyby" możliwie największe ilości jarzyn, ponieważ mogą one być wliczone zamiast innych płodów na rachunek kontygentu wyznaczonego na rok 1943/44.

— SAMOWOLA GOSPODARZY. W ostatnich dniach zdarzają się wypadki, że właściciele domów prywatnych próbują podwyższać samowolnie komorne. Postępowanie swoje motywują tem, że ogólnie wszystko podrożało i t. p. Ponieważ takie postępowanie jest niezgodne z przepisami więc winni narażają się tylko na kary. (f)

— Z DZIAŁALNOŚCI BIURA PASZPORTOWEGO. Biuro paszportowe zarządu miejskiego, które obecnie po reorganizacji pracuje samodzielnie bez żadnych punktów wymiany, w ubiegłym miesiącu lipcu wydało 2.500 nowych tymczasowych dokumentów tożsamości, jednocześnie przedłużając 5.680 starych dowodów. (f)

— Z PRACY DYREKCJI MIESZKANIOWEJ. Dyrekcja mieszkaniowa zarządu miejskiego wydała w lipcu 498 zezwoleń na zajęcie pokoi, 417 zezwoleń na mieszkania i 37 zezwoleń na inne lokale, przy ogólnej ilości otrzymanych podań 1.015. (f)

— WYKRYWANIE NIELEGALNYCH PLANTACJI TYTONIU. Jak to już wielokrotnie było ogłaszane w prasie, uprawa tytoniu nawet w najmniejszych ilościach wymaga pozwoleń. Obecnie na podstawie okólnika radcy okręgowego, naczelnicy powiatów polecili policji i władzom samorządowym przeprowadzenie surowej kontroli nielegalnych plantacji tytoniu. Plantujący tytoń bez pozwoleń zostaną surowo ukarani. (f)

— POZWOLENIA NA UPRAWĘ TYTONIU SĄ JESZCZE WYDAWANE. Rolnicy pragnący uprawiać małe ilości tytoniu na własne potrzeby powinni otrzymać koniecznie pozwolenia. „Pozwolenia takie jeszcze do dnia 10 sierpnia są wydawane bezpłatnie przez oddział uprawy tytoniu (Wilno, ulica Makowa 17/19) oraz przez agronomów rejonowych i instruktorów kultur specjalnych. Od 100 krzaczków trzeba będzie w jesieni oddać 1,5 kg. a od 200 krzaczków tylko 3 kg. suszonego tytoniu. (f)

— ZE STATYSTYKI BIURA OPAŁOWEGO. W ubiegłym miesiącu lipcu biuro opałowe zarządu miejskiego wydało 4.929 pozwoleń na przygotowanie opału swoimi siłami, na ogólną ilość 38.183 metrów sześciennych drzewa. W tym samym okresie czasu 83 osobom spisano protokuły za uchylanie się od prac nad przygotowaniem opału. 13 osób z tej liczby już pracuje w obozie robót przymusowych. (f)

MIESZKAŃCY MIAST OTRZYMAJĄ PO DWA JAJA. Mieszkańcy miast na mocy zarządzenia Nr. 223 Urzędu Zaopatrzenia na czerwone, niebieskie, zielone i białe kartki żywnościowe z 19 okresu otrzymają po 2 jaja na każdy odcinek, z wyjątkiem mieszkańców miasta Wilna i powiatu. Chorzy przebywający na leczeniu w szpitalu i w domu otrzymają jaja według ustalonej racji — z wyjątkiem mieszkańców miasta Wilna i powiatu. Ważność tych odcinków jest równoczesna z ważnością kart żywnościowych. Sklepy za sprzedane jaja muszą się wyliczyć z odcinków do dnia 29-go sierpnia br. (k)

— PROTOKUŁY ZA NIEDOZWOLONY HANDEL. Za handel uliczny bez koniecznych zezwoleń zarządu miejskiego spisano protokuły dwum osobom: Hölm Marii i Wyżynowej Izabeli. (f)

— MAŁOLETNI ZŁODZIEJE. W dniu 29 lipca p. Malerska Emilia, zamieszkała przy ulicy Ponarskiej 8-3, wróciwszy do domu zastała w mieszkaniu dwuch chłopaków, wyciągających z szafy jej ubrania. Energiczna niewiasta zatrzymała złodziejaszków aż do przybycia policji. Jak się okazało są to 12-letni Skerelis Franciszek i 14-letni Bielewicz Franciszek. Dwuch przedsiębiorczych Franciszków oddano policji kryminalnej. (f)

Chcesz mieć światło elektryczne — oszczędzaj je!

KOMUNIKAT
obrony przeciwlotniczej miasta Wilna

Der SS. u. Polizeistandortführer, jako miejscowy dowódca Obrony Przeciwlotniczej oznajmia:

W czasie wojny niebezpieczeństwo napadu lotniczego grozi także miastu Wilno.

Zadaniem obrony przeciwlotniczej jest zastosowanie przygotowanych zawczasu środków, zmierzających do zachowania zdolności pracy i przeciwstawienia się ludności napadom z powietrza. Obrona przeciwlotnicza znajduje swe podstawy prawne w Zarządzeniu Reichsministra dla zajętych obszarów wschodnich o obronie przeciwloticzej z dn. 5.4. 1943.

Kierownictwo obrony przeciwlotniczej pozostaje w ręku miejscowego dowódcy Obrony Przeciwlotniczej, zaś przeprowadzenie jej jest zadaniem policji.

Zobowiązani do udziału w obronie przeciwlotniczej są wszystkie osoby, mężczyźni i kobiety, które w Wilnie mieszkają, albo swoje dobra posiadają.

Obowiązek obrony przeciwlotniczej składa się z niezbędnych dla niej świadczeń osobistych, służbowych i rzeczowych.

Obowiązek świadczeń osobistych polega na przetrwaniu wszelkich strat i zadośćuczynieniu wszystkim żądaniom i wymaganiom niezbędnym dla obrony przeciwlotniczej.

Każdy obywatel obowiązany jest do bezwzględnego wykonania rozkazów i zarządzeń miejscowego dowódcy Obrony Przeciwlotniczej, l.b organów przezeń powołanych.

Świadczenia służbowe zobowiązują do sumiennego spełnienia powierzonych czynności służby OPL, zaś świadczenia rzeczowe do oddania całkowitego, czy też chwilowego (wypożyczenia) rzeczy wszelkiego rodzaju, służących dla ogólnego dobra przy obronie przeciwlotniczej.

Do świadczeń służbowych w OPL z tytułu samej ustawy powołani są wszyscy obywatele. Specjalny (indywidualny) zaciąg dotyczy tylko osób przydzielanych do składów osobowych poszczególnych oddziałów Obrony Przeciwlotniczej.

Kto sprzeciwia się wydanym zarządzeniom, lub stosowaniu środków OPL, będzie karany karą pieniężną nieograniczonej wysokości i więzieniem, lub jedną z tych kar. W szczególnie ważnych wypadkach może być stosowana kara ciężkiego więzienia, lub kara śmierci.

Obrona przeciwlotnicza jest bronią własnego kraju.

podpisano: (—) KRIEG
SS—Standartenführer

Kobiety! Nie narażajcie swoich dzieci na niebezpieczeństwo bolszewizmu!
Pracujcie w Rzeszy!

Adres Redakcji i Administracji: ul. Gedimino 11-a (I piętro). Telefony: Sekretarz Redakcji 42, Redakcja 8-13, Administracja 7-09, Ekspedycja 6-99. Godziny przyjęć w sprawach redakcyjnych od 10 do 15. Sekretarz redakcji przyjmuje od godz. 11 do 13. Administracja czynna od godz. 7 do 16 (oprócz niedziel i świąt). Ceny ogłoszeń: wiersz milim. na 4 str. 12 fen., handlowe o 100 proc. drożej. Za podanie adresu do Administracji — 30 fen. Stronica ma 12 szpalt. Administracja nie uwzględnia zastrzeżeń co do rozmieszczenia i terminu ogłoszeń.

Drukarnia „Auszra" w Wilnie — Wydawnictwo „Goniec Codzienny"